

Imvo Zabantsundu.

(NATIVE OPINION.)

Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.

IXABISO 3d.]

KINGWILLIAMSTOWN, NGOLWESI-NE, OCTOBER 4, 1888.

[No. 202

“NINGALAHLI IMBO YENU NGO PHOYIYANA; U- PHOYIYANA UY MKA NGOMSO.”

NYULANI U

SOLOMON no WARREN.

ABANGABEQELA LABAHLOBO NABABUZELI BABANTSUNDU
KWI NKUNDLA ESE KAPA.

DYER no DYER

NGEZIVEKI ZIMBINI
BANEMPAHLA ENINZI.

Iprinti zentlobó ngentlobo, yi 3d. ngeyadi.
Iwinzi ezigwangqa, yi 4d. ngeyadi.
Iminqwazi yamakwenkwe, enetyeps, 6d. umnye.
Iminqwazi yamadoda, 2s. umnye.

Ibike ili 10s. 6d.

KWANENTO ENINZI
Yezihlangu Zamadoda, Zabafazi,
Nezabantwana,

Zitengiswa ngamanan iapantsi.

KWA

DYER & DYER
Kingwilliamstown.

WEBSTER & DODD

ABATENGI BO BOYA NEZI KUMBA NOKUTYA.

Ngakwi Tyalike yase Wesile yabantsundu.
Kufupi ne nkundla ye Malike. Banika
Awona manani apezulu ngo Boya nezonto.

Umhlaba Otengisayo.

UMHLABA ongu Lot 1., omi e Debe, abakula bawo zi acres ezi ngama 21 ne poles esingama 28. Imida yawo: ngase mpumalanga-ngentla, nangesantsi, umi ngodilele yanqwelo; ngase mpumalanga-ngezantsi, umi ngo Lot H.; ngase ntabonolanga-ngentla, umi ngo Lot K., umhlaba olinywayo. Owufunayo angabhekisa ku

GEORGE WHITAKER,
Kingwilliamstown.

John J. Irvine & Co., KINGWILLIAMSTOWN.

ISUTI zamadoda ze Stofu—12s 6d, 14s, 16s, 18s, 20s
IBHATYI " —5s, 6s 9d, 8s 9d, 10s 6d, 12s 9d
I-Bhulukwe " —4s, 4s 6d, 5s 6d, 6s 6d to 15s
Imitika emnyama (yokutshata)—12s 6d, 15s 9d, 17s 9d
Ibhulukwe zamadoda ezingwevu (zokutshata)—
16s 9d to 18s 9d.

Ihempe zamadoda zomsebenzi—10d, 1s, 1s 3d, 1s 6d,
2s

Ihempe ze fulaneli—1s 6d, 1s 9d, 2s, 2s 6d

Ihempe zamadoda ezihayinishwayo—2s 6d, 2s 11d,
3s 6d

Kuko i Bhulukwe ze kodi ezitile (ezona zohlobo)
7s. 6d.

Intlobo ezintsha zotyali (esazulwini apa azinamabala, koko kupela asemqkumbelweni). Zisusela ku 4s 6d zise kwi ponti.

Iprinti ezisand'ukufika—3d, 4d, 5d, 6d, 7d nge yadi
Ikaliko—2d, 3d, 4d, 5d, 6d nge yadi
Ilinzi—4d, 5d, 5½d, 6d nge yadi
Izitofu ezibugqi—6d, 7½d, 9d nge yadi

Lo ndlu ingentla, yeyona impahla itshipu,
nenempahla epilileyo.

JOHN J. IRVINE & CO.,
u-ALUVENI.

ISAZISO SE DOLOPU, No. 12.

NGOSUKU lo MVULO umbala wo 1 OCTOBER nangezama kwawo i Malike yakusasa iyakutolwa ngo (six o'clock) sitonga so 8 ku oza. Koquba njalo kude kubayo kwasiswa.
L. J. PIRIE, Town Clerk.
Kingwilliamstown, 1st Sept., 1888.

ISAZISO SE DOLOPU, No. 13.

KUYE WONKE UBANI.

UMHLEKAZI I BULUNELI nge cobo LABA PATI, abo peto kanye naye, abeke isandla (ngalombhe wa 30th August, 1888, Ayila kwi Government Gazette yomhla olandelayo kwipepe lama 390) kulomiboto ilandelayo, yenziwe ngabapati bemi wase Qonce.

IMITETO YO TYWALA BOM
KHOSA.

(1). Akoko namnye omi kwi lokoeboni oyakwenza umhlayimbi atongise utywala, iqhulika, nayipina enye into ezilicayo, ngapakati kwe lokoeboni, umhlayimbi pakati kwe dolopu. Utywala, iqhulika nezinye iziselo ezizilicayo ozigati zifunyanwa nokuba kukayipina indlu nani-nani kulo lokoeboni umhlayimbi kumhlaba we dolopu yase Qonce, bangapangwa nesitya ezinabo; buze bachiwe ngu mkangeli we lokoeboni, umhlayimbi nalilimbi i polisa.
(2). Wonke umntu owapale imteto u- ngentlananga banjw nongapandlekwenecwadi onika iqunya aze ake akufunyanwa onetyala adliwe imali engengapuzulu kwe 25 anikwe inyanqa ezingangapuzulu kwo nyanga ezi- nlatu esebenza nzima xa angena mali.

L. J. PIRIE, Town Clerk.
Kingwilliamstown, 5th Sept., 1888.

ABATSHATILEYO.

MPINDA-VUTULA.—Edobe, pantsi-ko- Ndoda, ngo 2 October, 1888, kubandakanywe emshatweni ongoweke ngu Rev. E. J. Barrett, u JOSEPH MPINDA, into epakati ka Mr. Jacob Mpinda wakwa Gage, no ELIZABETH VUTULA, intombi epakati ka Mr. August Vutula, wase Doba.

ABABHUBHILEYO.

REMI KALAKA.—Kubhubhe e Morija e Lusutu u REMI KALAKA, inkwenkweano ebizandeko kuzane endlini ye kweya Ibi iminyaka mitatu ubudala. Ibhubhe ngo 10th July, 1888. Izibhobho maza mkalo lo mbike.

D. KALAKA.